

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3, 2°, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1976, wordt vervangen als volgt :

"2° de personen bedoeld in artikel 32, eerste lid, 6°bis en 11°quater, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994".

**Art. 2.** In artikel 12bis, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt de eerste zin aangevuld als volgt :

"en in de maand mei van het jaar van de toekenning nog minstens één kalenderdag invalide zijn erkend".

**Art. 3.** In artikel 28, vierde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 8 mei 2013, worden de woorden "van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung"" vervangen door de woorden "van 13 december 2016 tot oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Selbstbestimmtes Leben"" en worden de woorden "van 4 maart 1999 "relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées" vervangen door de woorden "van 17 januari 2014 "relatif à l'inclusion de la personne handicapée"".

**Art. 4.** In de Nederlandse tekst van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "geneesheer" wordt telkens vervangen door het woord "arts";

2° het woord "geneesheren" wordt vervangen door het woord "artsen";

3° het woord "geneesheren-directeurs" wordt vervangen door het woord "artsen-directeurs";

4° het woord "geneesheer-inspecteur" wordt telkens vervangen door het woord "arts-inspecteur".

**Art. 5.** De minister bevoegd voor sociale zaken en de minister bevoegd voor zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te l'Île-d'Yeu, 30 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

M. DE BLOCK

De Minister van Zelfstandigen,

D. DUCARME

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Ministre des Indépendants, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, 2°, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1976, est remplacé par ce qui suit :

"2° les personnes visées à l'article 32, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°bis et 11°quater, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994".

**Art. 2.** Dans l'article 12bis, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, la première phrase est complétée comme suit :

"et sont encore reconnus invalides au mois de mai de l'année d'octroi durant au moins un jour calendrier".

**Art. 3.** A l'article 28, alinéa 4, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 8 mai 2013, les mots " du 19 juin 1990 portant création d'un "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" " sont remplacés par les mots " du 13 décembre 2016 portant création d'un "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Selbstbestimmtes Leben" " et les mots " du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées " sont remplacés par les mots " du 17 janvier 2014 relatif à l'inclusion de la personne handicapée ".

**Art. 4.** Dans le même arrêté, les modifications suivantes sont apportées dans le texte en néerlandais :

1° le mot " geneesheer " est chaque fois remplacé par le mot " arts ";

2° le mot " geneesheren " est remplacé par le mot " artsen ";

3° le mot " geneesheren-directeurs " est remplacé par le mot " artsen-directeurs ";

4° le mot " geneesheer-inspecteur " est chaque fois remplacé par le mot " arts-inspecteur ".

**Art. 5.** Le ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a les indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à l'Île-d'Yeu, le 30 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

M. DE BLOCK

Le Ministre des Indépendants,

D. DUCARME

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/31647]

27 JULI 2018. — Ministerieel besluit tot bepaling van de omzettingstabellen van de lijfrente als bedoeld in artikel 205bis, § 2, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek

De Minister van Justitie,

Gelet op het Burgerlijk Wetboek, artikel 205bis, § 2, vierde lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2017, zelf gewijzigd bij de wet van 22 juli 2018;

Gelet op het voorstel van het Federaal Planbureau,

Besluit :

**Artikel 1.** De omzettingstabellen van de lijfrente als bedoeld in artikel 205bis, § 2, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek worden vastgesteld volgens de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 27 juli 2018.

K. GEENS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/31647]

27 JUILLET 2018. — Arrêté ministériel établissant les tables de conversion de la rente viagère visées à l'article 205bis, § 2, alinéa 4, du Code civil

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code civil, l'article 205bis, § 2, alinéa 4, remplacé par la loi du 31 juillet 2017, elle-même modifiée par la loi du 22 juillet 2018;

Vu la proposition du Bureau fédéral du Plan,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les tables de conversion de la rente viagère visées à l'article 205bis, § 2, alinéa 4, du Code civil sont établies conformément à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2018.

Bruxelles, le 27 juillet 2018.

K. GEENS

Bijlage bij het ministerieel besluit van 27 juli 2018 tot bepaling van de omzettingstabellen van de lijfrente als bedoeld in artikel 205bis, § 2, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek

2018	Actuele waarde van een lijfrente van 100 euro per maand (of 1.200 euro per jaar)					
	Mannen			Vrouwen		
	Leeftijd	Egx (1)	Jaarlijks bedrag (2)	Actuele waarde (3)	Egx (1)	Jaarlijks bedrag (2)
0	89,68	1200	68120	91,06	1200	68689
1	88,62	1200	67675	90,02	1200	68260
2	87,52	1200	67207	88,95	1200	67813
3	86,41	1200	66730	87,87	1200	67358
4	85,30	1200	66244	86,79	1200	66895
5	84,19	1200	65751	85,71	1200	66426
6	83,07	1200	65251	84,63	1200	65950
7	81,95	1200	64742	83,55	1200	65468
8	80,83	1200	64226	82,47	1200	64979
9	79,70	1200	63702	81,39	1200	64483
10	78,58	1200	63170	80,30	1200	63981
11	77,45	1200	62631	79,21	1200	63471
12	76,33	1200	62084	78,13	1200	62955
13	75,20	1200	61529	77,04	1200	62432
14	74,07	1200	60967	75,95	1200	61902
15	72,94	1200	60397	74,87	1200	61365
16	71,81	1200	59819	73,78	1200	60822
17	70,69	1200	59236	72,70	1200	60273
18	69,57	1200	58647	71,62	1200	59717
19	68,45	1200	58052	70,53	1200	59154
20	67,34	1200	57452	69,45	1200	58583
21	66,23	1200	56844	68,37	1200	58006
22	65,12	1200	56230	67,29	1200	57421
23	64,02	1200	55608	66,20	1200	56828
24	62,91	1200	54976	65,12	1200	56227
25	61,80	1200	54336	64,03	1200	55618
26	60,69	1200	53687	62,95	1200	55002
27	59,57	1200	53029	61,87	1200	54377
28	58,46	1200	52362	60,78	1200	53745
29	57,35	1200	51687	59,70	1200	53105
30	56,24	1200	51003	58,62	1200	52457
31	55,13	1200	50309	57,54	1200	51800
32	54,02	1200	49606	56,46	1200	51136
33	52,90	1200	48893	55,37	1200	50463
34	51,79	1200	48170	54,29	1200	49781
35	50,68	1200	47438	53,21	1200	49092
36	49,57	1200	46697	52,13	1200	48394
37	48,46	1200	45948	51,06	1200	47689
38	47,35	1200	45189	49,98	1200	46977
39	46,24	1200	44421	48,91	1200	46256
40	45,13	1200	43644	47,84	1200	45528
41	44,03	1200	42859	46,77	1200	44792
42	42,93	1200	42065	45,71	1200	44048
43	41,84	1200	41266	44,65	1200	43298

2018	Actuele waarde van een lijfrente van 100 euro per maand (of 1.200 euro per jaar)					
	Mannen			Vrouwen		
	Leeftijd	Egx (1)	Jaarlijks bedrag (2)	Actuele waarde (3)	Egx (1)	Jaarlijks bedrag (2)
44	40,75	1200	40459	43,59	1200	42541
45	39,66	1200	39647	42,54	1200	41778
46	38,58	1200	38826	41,49	1200	41009
47	37,51	1200	37999	40,45	1200	40235
48	36,44	1200	37165	39,41	1200	39455
49	35,37	1200	36326	38,38	1200	38670
50	34,32	1200	35483	37,35	1200	37880
51	33,27	1200	34637	36,34	1200	37087
52	32,24	1200	33791	35,33	1200	36288
53	31,22	1200	32944	34,32	1200	35485
54	30,21	1200	32096	33,32	1200	34676
55	29,21	1200	31247	32,33	1200	33864
56	28,22	1200	30395	31,34	1200	33047
57	27,25	1200	29541	30,36	1200	32227
58	26,29	1200	28683	29,39	1200	31402
59	25,34	1200	27822	28,42	1200	30570
60	24,40	1200	26957	27,46	1200	29730
61	23,47	1200	26087	26,51	1200	28881
62	22,56	1200	25211	25,56	1200	28024
63	21,65	1200	24327	24,62	1200	27157
64	20,75	1200	23440	23,68	1200	26281
65	19,86	1200	22551	22,75	1200	25394
66	18,99	1200	21662	21,82	1200	24497
67	18,12	1200	20770	20,90	1200	23591
68	17,27	1200	19878	19,98	1200	22677
69	16,43	1200	18990	19,08	1200	21755
70	15,60	1200	18107	18,18	1200	20829
71	14,79	1200	17231	17,29	1200	19899
72	13,99	1200	16363	16,41	1200	18969
73	13,21	1200	15503	15,54	1200	18040
74	12,44	1200	14654	14,68	1200	17113
75	11,69	1200	13818	13,83	1200	16192
76	10,97	1200	13001	13,00	1200	15280
77	10,26	1200	12202	12,19	1200	14380
78	9,59	1200	11425	11,41	1200	13495
79	8,93	1200	10672	10,64	1200	12633
80	8,31	1200	9940	9,91	1200	11796
81	7,71	1200	9236	9,20	1200	10983
82	7,14	1200	8563	8,53	1200	10199
83	6,60	1200	7921	7,89	1200	9449
84	6,10	1200	7318	7,28	1200	8731
85	5,63	1200	6755	6,71	1200	8051

2018	Actuele waarde van een lijfrente van 100 euro per maand (of 1.200 euro per jaar)					
	Mannen			Vrouwen		
	Leeftijd	Egx (1)	Jaarlijks bedrag (2)	Actuele waarde (3)	Egx (1)	Jaarlijks bedrag (2)
86	5,19	1200	6233	6,18	1200	7411
87	4,79	1200	5751	5,68	1200	6814
88	4,42	1200	5303	5,22	1200	6264
89	4,07	1200	4885	4,80	1200	5756
90	3,75	1200	4500	4,41	1200	5289
91	3,46	1200	4146	4,05	1200	4859
92	3,19	1200	3831	3,72	1200	4466
93	2,96	1200	3548	3,42	1200	4106
94	2,75	1200	3296	3,15	1200	3778
95	2,55	1200	3064	2,90	1200	3478
96	2,37	1200	2840	2,67	1200	3200
97	2,19	1200	2633	2,45	1200	2944
98	2,04	1200	2443	2,26	1200	2709
99	1,89	1200	2267	2,08	1200	2494
100	1,75	1200	2105	1,91	1200	2296
101	1,63	1200	1956	1,76	1200	2114
102	1,52	1200	1818	1,62	1200	1948
103	1,41	1200	1691	1,50	1200	1796
104	1,31	1200	1574	1,38	1200	1657
105	1,22	1200	1466	1,28	1200	1530
106	1,14	1200	1366	1,18	1200	1414
107	1,06	1200	1274	1,09	1200	1308
108	0,99	1200	1189	1,01	1200	1212
109	0,93	1200	1111	0,94	1200	1125
110	0,87	1200	1039	0,87	1200	1045
111	0,81	1200	974	0,81	1200	973
112	0,76	1200	913	0,76	1200	908
113	0,72	1200	858	0,71	1200	850
114	0,67	1200	808	0,67	1200	798
115	0,64	1200	763	0,63	1200	752
116	0,60	1200	723	0,59	1200	712
117	0,57	1200	687	0,56	1200	677
118	0,55	1200	656	0,54	1200	648
119	0,53	1200	630	0,52	1200	624
120	0,17	1200	200	0,17	1200	200

(1) Egx = Levensverwachting per geboortegeneratie

(2) Jaarlijks bedrag = nominaal bedrag van de lijfrente op jaarbasis

(3) Actuele waarde = actuele kapitaalwaarde van de toekomstige stroom van lijfrentes

Bronnen : Rentevoeten: NBB. OLO-rentes met resterende looptijden van 1 tot 30 jaar

Levensverwachting per geboortegeneratie: FPB, ADS - Statistics Belgium

Parameters : Gemiddelde rentevoeten over de periode 1/5/2017-30/4/2018

Rentevoeten moeten minimaal 0% bedragen

Roerende voorheffing: 30 %

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 27 juli 2018 tot bepaling van de omzettingstabellen van de lijfrente als bedoeld in artikel 205bis, § 2, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek.

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Annexe à l'arrêté ministériel du 27 juillet 2018  
 établissant les tables de conversion de la rente viagère visées à l'article 205bis, § 2, alinéa 4, du Code civil

2018	Valeur actuelle d'une rente viagère de 100 € par mois (ou 1.200 euro par an)					
	Hommes			Femmes		
	Age	Egx (1)	Montant annuel (2)	Valeur actuelle (3)	Egx (1)	Montant annuel (2)
0	89,68	1200	68120	91,06	1200	68689
1	88,62	1200	67675	90,02	1200	68260
2	87,52	1200	67207	88,95	1200	67813
3	86,41	1200	66730	87,87	1200	67358
4	85,30	1200	66244	86,79	1200	66895
5	84,19	1200	65751	85,71	1200	66426
6	83,07	1200	65251	84,63	1200	65950
7	81,95	1200	64742	83,55	1200	65468
8	80,83	1200	64226	82,47	1200	64979
9	79,70	1200	63702	81,39	1200	64483
10	78,58	1200	63170	80,30	1200	63981
11	77,45	1200	62631	79,21	1200	63471
12	76,33	1200	62084	78,13	1200	62955
13	75,20	1200	61529	77,04	1200	62432
14	74,07	1200	60967	75,95	1200	61902
15	72,94	1200	60397	74,87	1200	61365
16	71,81	1200	59819	73,78	1200	60822
17	70,69	1200	59236	72,70	1200	60273
18	69,57	1200	58647	71,62	1200	59717
19	68,45	1200	58052	70,53	1200	59154
20	67,34	1200	57452	69,45	1200	58583
21	66,23	1200	56844	68,37	1200	58006
22	65,12	1200	56230	67,29	1200	57421
23	64,02	1200	55608	66,20	1200	56828
24	62,91	1200	54976	65,12	1200	56227
25	61,80	1200	54336	64,03	1200	55618
26	60,69	1200	53687	62,95	1200	55002
27	59,57	1200	53029	61,87	1200	54377
28	58,46	1200	52362	60,78	1200	53745
29	57,35	1200	51687	59,70	1200	53105
30	56,24	1200	51003	58,62	1200	52457
31	55,13	1200	50309	57,54	1200	51800
32	54,02	1200	49606	56,46	1200	51136
33	52,90	1200	48893	55,37	1200	50463
34	51,79	1200	48170	54,29	1200	49781
35	50,68	1200	47438	53,21	1200	49092
36	49,57	1200	46697	52,13	1200	48394
37	48,46	1200	45948	51,06	1200	47689
38	47,35	1200	45189	49,98	1200	46977
39	46,24	1200	44421	48,91	1200	46256
40	45,13	1200	43644	47,84	1200	45528
41	44,03	1200	42859	46,77	1200	44792
42	42,93	1200	42065	45,71	1200	44048
43	41,84	1200	41266	44,65	1200	43298

2018	Valeur actuelle d'une rente viagère de 100 € par mois (ou 1.200 euro par an)					
	Hommes			Femmes		
	Age	Egx (1)	Montant annuel (2)	Valeur actuelle (3)	Egx (1)	Montant annuel (2)
44	40,75	1200	40459	43,59	1200	42541
45	39,66	1200	39647	42,54	1200	41778
46	38,58	1200	38826	41,49	1200	41009
47	37,51	1200	37999	40,45	1200	40235
48	36,44	1200	37165	39,41	1200	39455
49	35,37	1200	36326	38,38	1200	38670
50	34,32	1200	35483	37,35	1200	37880
51	33,27	1200	34637	36,34	1200	37087
52	32,24	1200	33791	35,33	1200	36288
53	31,22	1200	32944	34,32	1200	35485
54	30,21	1200	32096	33,32	1200	34676
55	29,21	1200	31247	32,33	1200	33864
56	28,22	1200	30395	31,34	1200	33047
57	27,25	1200	29541	30,36	1200	32227
58	26,29	1200	28683	29,39	1200	31402
59	25,34	1200	27822	28,42	1200	30570
60	24,40	1200	26957	27,46	1200	29730
61	23,47	1200	26087	26,51	1200	28881
62	22,56	1200	25211	25,56	1200	28024
63	21,65	1200	24327	24,62	1200	27157
64	20,75	1200	23440	23,68	1200	26281
65	19,86	1200	22551	22,75	1200	25394
66	18,99	1200	21662	21,82	1200	24497
67	18,12	1200	20770	20,90	1200	23591
68	17,27	1200	19878	19,98	1200	22677
69	16,43	1200	18990	19,08	1200	21755
70	15,60	1200	18107	18,18	1200	20829
71	14,79	1200	17231	17,29	1200	19899
72	13,99	1200	16363	16,41	1200	18969
73	13,21	1200	15503	15,54	1200	18040
74	12,44	1200	14654	14,68	1200	17113
75	11,69	1200	13818	13,83	1200	16192
76	10,97	1200	13001	13,00	1200	15280
77	10,26	1200	12202	12,19	1200	14380
78	9,59	1200	11425	11,41	1200	13495
79	8,93	1200	10672	10,64	1200	12633
80	8,31	1200	9940	9,91	1200	11796
81	7,71	1200	9236	9,20	1200	10983
82	7,14	1200	8563	8,53	1200	10199
83	6,60	1200	7921	7,89	1200	9449
84	6,10	1200	7318	7,28	1200	8731

2018	Valeur actuelle d'une rente viagère de 100 € par mois (ou 1.200 euro par an)					
	Hommes			Femmes		
	Age	Egx (1)	Montant annuel (2)	Valeur actuelle (3)	Egx (1)	Montant annuel (2)
85	5,63	1200	6755	6,71	1200	8051
86	5,19	1200	6233	6,18	1200	7411
87	4,79	1200	5751	5,68	1200	6814
88	4,42	1200	5303	5,22	1200	6264
89	4,07	1200	4885	4,80	1200	5756
90	3,75	1200	4500	4,41	1200	5289
91	3,46	1200	4146	4,05	1200	4859
92	3,19	1200	3831	3,72	1200	4466
93	2,96	1200	3548	3,42	1200	4106
94	2,75	1200	3296	3,15	1200	3778
95	2,55	1200	3064	2,90	1200	3478
96	2,37	1200	2840	2,67	1200	3200
97	2,19	1200	2633	2,45	1200	2944
98	2,04	1200	2443	2,26	1200	2709
99	1,89	1200	2267	2,08	1200	2494
100	1,75	1200	2105	1,91	1200	2296
101	1,63	1200	1956	1,76	1200	2114
102	1,52	1200	1818	1,62	1200	1948
103	1,41	1200	1691	1,50	1200	1796
104	1,31	1200	1574	1,38	1200	1657
105	1,22	1200	1466	1,28	1200	1530
106	1,14	1200	1366	1,18	1200	1414
107	1,06	1200	1274	1,09	1200	1308
108	0,99	1200	1189	1,01	1200	1212
109	0,93	1200	1111	0,94	1200	1125
110	0,87	1200	1039	0,87	1200	1045
111	0,81	1200	974	0,81	1200	973
112	0,76	1200	913	0,76	1200	908
113	0,72	1200	858	0,71	1200	850
114	0,67	1200	808	0,67	1200	798
115	0,64	1200	763	0,63	1200	752
116	0,60	1200	723	0,59	1200	712
117	0,57	1200	687	0,56	1200	677
118	0,55	1200	656	0,54	1200	648
119	0,53	1200	630	0,52	1200	624
120	0,17	1200	200	0,17	1200	200

(1) Egx = Espérance de vie générationnelle

(2) Montant annuel = montant nominal annuel de la rente viagère

(3) Valeur actuelle = valeur actuelle du capital correspondant au futur flux des rentes viagères

Sources : Taux d'intérêts : BNB. Taux des OLO's avec des durées résiduelles de 1 à 30 ans

L'espérance de vie générationnelle : BFP, Statbel

Paramètres : Taux d'intérêts moyens sur la période 1/5/2017 - 30/4/2018

Les taux d'intérêt ne peuvent pas être inférieurs à 0 %

Précompte mobilier : 30 %

Vu pour être annexé à notre arrêté du 27 juillet 2018 établissant les tables de conversion de la rente viagère visées à l'article 205bis, § 2, alinéa 4, du Code civil.

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS